

# TSUBAKI HEAVY DUTY CHAINS

VERSTÄRKTE ROLLENKETTEN



## MADE IN JAPAN

Das Kyotanabe-Werk mit Sitz in Kansai Science City verkörpert unser breites Spektrum an modernsten technologischen Lösungen. Unser Ziel ist es, diese umweltfreundliche Produktionsstätte zur weltweiten Nummer 1 in der Kettenproduktion zu entwickeln. Darüber hinaus spielt das Kyotanabe Technical Centre eine wichtige Rolle innerhalb der Tsubaki-Gruppe hinsichtlich seiner F&E-Aktivitäten sowie der Verbreitung von Informationen. Das Kyotanabe-Werk ist ein hervorragendes Beispiel für eine Produktionsstätte, die auf Tsubakis technischer Expertise aufbaut.

#### Rücksicht auf die globale Umwelt

Die Tsubaki-Gruppe arbeitet daran, die Umwelt zu schonen und die Umweltbelastung durch seinen Betrieb dank Verbesserung der Effizienz ihrer Fertigungsprozesse zu reduzieren. Darüber hinaus fördert die Tsubaki-Gruppe die Entwicklung umweltfreundlicher Produkte. Diese umweltfreundlichen Produkte helfen den Kunden, den Energieverbrauch zu

senken und die wirtschaftlichen Aspekte ihres Betriebs zu verbessern.

Das Tsubaki Eco Link-Logo befindet sich nur auf Produkten, die den Normen für Umweltfreundlichkeit der Tsubaki-Gruppe entsprechen.









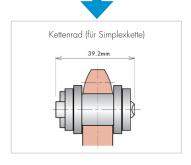


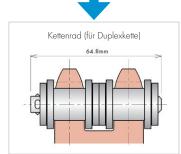
## VORTEILE DER **VERSTÄRKTEN ROLLENKETTEN**





#### Eine kleinere Kette erfordert ein kleineres Kettenrad.





Die RS80SUP-H-1 hat die gleiche Dauerfestigkeit wie die RS80-2 Standardrollenkette. Das heißt, die Duplex-Standardkette kann durch die verstärkte Simplexkette ersetzt werden. Es wird Bauraum gespart und Kosten werden reduziert.

#### Kostenvergleich

Hinweis: Mit den Gesamtkosten der Duplex-Rollenkette als Benchmark (100).

	Super-H	Duplex
Kette	28	33
Kleines Kettenrad	5	19
Großes Kettenrad	17	48
Gesamt	50	100

Bedingungen

Kettengröße: RS80

Wellenabstand: 800 mm

## KOSTENREDUKTION 50%

## **H** SFRIF

#### 10% höhere Dauerfestigkeit als ANSI G8 Standardkette!

Dauerfestigkeit:

Min. Bruchkraft:

Elastische Dehnung:

tinweis: mit Standardkette als Benchmark (100). Verfügbare Größen: RS60-RS200, Simplex-, Duplex- & Triplexketten

109

Die H Serie unterscheidet sich von den

ANSI G8 Standardketten in der

Laschendicke. Die Laschen der H Serie haben die gleiche Dicke, wie die Laschen der nächstgrößeren Teilung der Standardketten. Die dickeren Laschen sorgen für eine 9% höhere Dauerfestigkeit.

Doppelte Verschleißfestigkeit zur vorhergehenden H Serie, durch den Einsatz von nahtlosen Buchsen.

Die Ketten der H Serie sind bei hohen Wechselbelastungen im niedrigen und mittleren Geschwindigkeitsbereich bzw. bei anspruchsvollen Betriebsbedingungen, bestens geeignet.

## **HT** SERIE

- Doppelte Verschleißfestigkeit als vorherige Serie! - Jetzt gibt's auch Schiebesitz-Verbindungsglieder!

Dauerfestigkeit: Min. Bruchkraft: Elastische Debour

109

linweis: mit Standardkette als Benchmark (100). Verfügbare Größen: RS60-RS240, Simplex-, Duplex- & Triplexketten

Die HT Serie bietet die

Vorteile der H Serie und aufgrund

durchgehärteter Bolzen zusätzlich eine, bis zu 19% höhere Bruchkraft als die einer ANSI G8 Standardkette.

Doppelte Verschleißfestigkeit zur vorhergehenden HT Serie, durch den Einsatz von nahtlosen Buchsen.

Die Ketten der HT Serie sind bei hohen Wechsel- und Zugbelastungen im niedrigen und mittleren Geschwindigkeitsbereich bestens geeignet. Die Abmessungen der Kette sind identisch mit jenen der H Serie.

## TSUBAKI VERSTÄRKTE ROLLENKETTEN



## VERSTÄRKTE ROLLENKETTEN FÜR DIE INDUSTRIE

Typische Anwendungsfelder für verstärkte Rollenketten:

- Bergbau Bohrer
- Schüttguthandling Rollenroste
- Stahlherstellung Schlingenheber
- Landwirtschaft Ballenpressen
- Förderbänder schwere Antriebe
- Abwasser Schleusen
- Hafenanlage RTG

## **SUPER SERIE**

5-10% höhere Dauerfestigkeit als vorherige Serie!

Dauerfestigkeit:

lastische Dehnung:

140 109

inweis: mit Standardkette als Benchmark (100). Verfügbare Größen: RS80-RS240, Simplex- bis 6-fach-Kette.

Die Maße der

Super Serie sind identisch

mit denen der ANSI G8 Standardkette.

Das Spezialdesign der Laschen liefert eine 9% höhere Bruchkraft. Kugelkalibrierte Laschenaugen sowie durchgehärtete Bolzen bieten ferner sehr hohe Dauerfestigkeiten, die mit bis zu 40% über denen der äquivalenten ANSI G8 Standardketten liegen.

Zudem sorgen Schmiernuten in den Buchsen für eine langanhaltende und hervorragende Gelenkschmierung im Sinne einer hohen Kettenstandzeit. Die Ketten der Super-Serie sind für hohe Zugund sehr hohe Wechselbelastungen im niedrigen und mittleren Geschwindigkeitsbereich geeignet.

## **SUPER-H** SERIE

20% höhere Dauerfestigkeit als vorherige Serie!

Dauerfestigkeit: Min. Bruchkraft

85

inweis: mit Standardkette als Benchmark (100) Verfügbare Größen: RS80-RS240, Simplex bis Triplexkette.

Die Laschenstärke

der Super-H Serie entspricht

der nächstgrößeren Kettengröße der Super Serie.

Die dickeren Laschen, einhergehend mit extra stanzringverdichteten Innenlaschen bieten eine sehr hohe Dauer- (bis zu 62%) und Bruchfestigkeit (bis zu 23%), die deutlich über jener einer

äquivalenten ANSI-Standarkette liegt.

Die Super-H Ketten können eine nächstgrößere ANSI Standardketten ersetzen. Die Ketten der Super-H Serie sind für sehr hohe Zug- und extrem hohe Wechselbelastungen bei niedrigen Betriebsgeschwindigkeiten (bis zu 50 m/min) bestens geeignet.



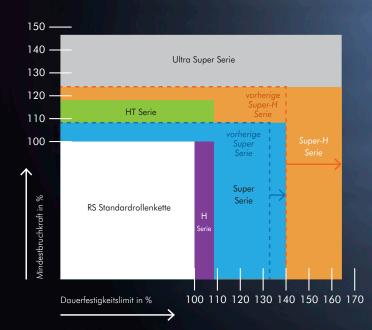
# NEUE GENERATION TSUBAKI VERSTÄRKTE ROLLENKETTEN

Die hervorragende Leistungsfähigkeit von Tsubakis neuer Generation der verstärkten Rollenketten ist das Ergebnis eines umfassenden Qualitätskontrollnetzes, das mit der Auswahl der weltweit besten Stahlwerkstoffe beginnt und mit Inspektionen und Analysen von Qualitäten und Leistungen in 20 verschiedenen Arbeitsbereichen fortgeführt wird. Bei Tsubaki ist die Qualitätskontrolle nicht nur eine einmalige Anglegenheit; es ist eine Lebensaufgabe. Damit wird die Bereitstellung nachhaltiger und zuverlässiger Produkte sicher gestellt.

Tsubaki bietet verstärkte Rollenketten für Anwendungen, die über der Leistungsfähigkeit einer ANSI Standardrollenkette liegen. Verstärkte Rollenketten werden für folgende Fälle in Betracht gezogen:

- Extreme Umfeldbedingungen, bei denen die Kette hohen Belastungen (wie Schock) ausgesetzt wird.
- Kompakte Antriebe in r\u00e4umlich eng beschr\u00e4nkten Ger\u00e4ten und Maschinen.
- 3. Hohe Antriebsleistung, bei der hohe Wechsel- und Zugfestigkeiten erforderlich sind.
- 4. Wenn eine geringere elastische Dehnung benötigt wird.

#### Produktübersicht



## Autorisierter Händler | Distributeur autorisé | Distributore autorizzato | Authorized distributor



Widenholzstrasse 1 CH-8304 Wallisellen Tel. +41 44 527 20 00 Fax +41 44 527 20 19 info@hfag.ch I www.hfag.ch



## Tsubakimoto Europe B.V.

Aventurijn 1200 3316 LB Dordrecht Niederlande

Iel: +31 (0)/8 620 400 E-Mail: info@tsubaki.eu Internet: tsubaki.eu

#### Tsubakimoto UK Ltd.

Osier Drive, Sherwood Park Annesley, Nottingham NG15 0DX Vereinigtes Königreich

Tel: +44 (0)1623 688 700

Internet: tsubaki.eu

#### Tsubaki Deutschland GmbH

ASTO Park Oberpfaffenhofen Friedrichshafener Straße 1 D-82205, Gilching Deutschland

Tel: +49 (0)8105 7307 100 E-Mail: antriebstechnik@tsubaki.de

Internet: tsubaki.de

#### Tsubaki Ibérica Power Transmission S.L.

Calle de Juan de la Cierva 28 28823 Coslada, Madrid

Tel: +34 911 873 450 E-Mail: info@tsubaki.es